



Thalner Dorfzeitung

Amtliches Publikationsorgan der Gemeinde Thalheim AG

Nr. 1044 vom 09. Januar 2024

Erscheint jeden zweiten Dienstag

Publikationen: Baugesuche

Öffentliche Auflage von Baugesuchen	
Ort	Gemeindekanzlei Thalheim
Zeit	Vom 10. Januar bis 08. Februar 2024 während der ordentlichen Bürostunden
Einwendungen	Gegen diese(s) Baugesuch(e) kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Thalheim, 5112 Thalheim , Einwendungen erhoben werden; diese Frist kann nicht verlängert werden. Die Einwendungen müssen vom Einwender selbst oder von einer von ihm bevollmächtigten Person verfasst und unterzeichnet sein. Sie haben einen Antrag und eine Begründung zu enthalten, d.h. es ist anzugeben, welchen Entscheid der Einwender anstelle der nachgesuchten Baubewilligung beantragt, und es ist darzulegen, aus welchen Gründen der Einwender diesen anderen Entscheid verlangt. Auf eine Einwendung, die diesen Anforderungen nicht entspricht, kann nicht eingetreten werden.
Name und Adresse des Gesuchstellers	Benz Roger und Redaelli Tonya, Häuptli 546, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Geisacher, Parzelle 101
Umschreibung des Bauvorhabens	Erstellung Terrassenbeschattung
Weitere Zustimmung	keine

Name und Adresse des Gesuchstellers	Binder-Wernli Lukas und Beatrice, Gländ 396, 5112 Thalheim
Lage des Baugrundstückes	Gländ, Parzelle 589
Umschreibung des Bauvorhabens	Wiederherstellung Nutz- und Obstgarten, Landwirtschaftsweg / Einfahrt
Weitere Zustimmung	Departement BVU, Aarau

Mitteilungen Gemeinderat und Verwaltung

Baubewilligung

Der Gemeinderat erteilte an seiner Sitzung vom 18. Dezember 2023 unter Bedingungen und Auflagen die nachfolgende Baubewilligung an:

- Stoll Erwin, Hauptstrasse 96; Einbau Schwedenofen und Kamin auf Parzelle 37, Hegi; (im vereinfachten Verfahren nach § 61 BauG)

Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. November 2023 sind am 28. Dezember 2023 in Rechtskraft erwachsen.

Herzliche Gratulation zum 93. Geburtstag

Am 22. Januar darf **Frau Susanna Wernli-Wernli** den 93. Geburtstag feiern.

Der Gemeinderat gratuliert der Jubilarin ganz herzlich und wünscht ihr für das kommende Lebensjahr alles Gute und beste Gesundheit.



Ressortverteilung des Gemeinderats Thalheim für den Rest der Amtsperiode 2022/2025

Name/Funktion/Telefon	Ressortchef	Stellvertreter
Frauchiger-Weber Roland Gemeindeammann Hauptstrasse 175 G: 056 443 34 44 P: 056 443 36 66 H: 079 416 62 49 roland.frauchiger@thalheim-ag.ch	Allgemeine Verwaltung, Personal Kommunikation Ortsbürgergemeinde Orts- und Regionalplanung Öffentliche Sicherheit, Polizei Elektrizitätsversorgung Telekommunikation	Vizeammann Andreas Wernli
Wernli Andreas Vizeammann Bachweg 81 H: 079 314 32 82 andreas.wernli@thalheim-ag.ch	Hochbau / Bauwesen Öffentl. Gebäude und Anlagen Entsorgung und Recycling Feuerwehr Regionales Führungsorgan Zivilschutz, Militär Gewerbe Kultur und Freizeit	Gemeindeammann Roland Frauchiger
Marz Christ Günter Gemeinderat Oberdorf 84 P: 056 443 04 49 H: 076 747 16 64 guenter.marz@thalheim-ag.ch	Finanzen Gesundheitswesen Sozialwesen Altersfürsorge	Gemeinderat Franz Stadler
Wernli-Bomatter Nicole Gemeinderätin Egghof 284 H: 079 399 42 72 nicole.wernli@thalheim-ag.ch	Bildung Jagd- und Forstwesen Landwirtschaft Umwelt und Naturschutz Friedhof- und Bestattungswesen Öffentlicher Verkehr	Gemeinderat Günter Marz
Stadler Franz Gemeinderat Rischeln 70 H: 079 128 64 50 franz.stadler@thalheim-ag.ch	Tiefbau / Strassen Wasserversorgung Abwasserbeseitigung Gewässer Gemeindewerk	Gemeinderätin Nicole Wernli

Baustart für die Sanierungsarbeiten an der Staffeleggstrasse ab Ende Februar 2024 unter Vollsperrung

Wie Sie aus der Presse bereits entnehmen konnten, starten Ende Februar 2024 die Sanierungsarbeiten an der Staffeleggstrasse zwischen dem Waldstück "Brändisried" (aus Richtung Thalheim vor der Passhöhe) und dem Passbeizli Staffelegg auf Gemeindegebiet Densbüren. Es kommt zu einer Totalsperrung der Kantonsstrasse für sechseinhalb Monate:

Die Kantonsstrasse (K474) zwischen Passbeizli Staffelegg und Thalheim wird von Ende Februar 2024 bis voraussichtlich Mitte September 2024 gesperrt. Dies ist nötig, um die Strasse umfassend zu erneuern. Seitens Thalheim wird die Zufahrt bis zur Baustelle im Brändisried zur Bewirtschaftung oder für Freizeitverkehr möglich sein

Die Kantonsstrasse (K474) zwischen Passbeizli Staffelegg und Thalheim wird ab Ende Februar 2024 saniert. Ursprünglich war die Sanierung der Kantonsstrasse zwischen Passbeizli Staffelegg und Thalheim früher geplant. Der Projektleiter Philipp Kohler erklärt: "Wir haben uns entschieden, zwei Sanierungen auf der Kantonsstrasse zu verbinden, deshalb erfolgt der Baustart nun später". Für beide Projekte ist eine Sperrung der Strasse nötig auf Grund der schmalen Platzverhältnisse. Es ist nicht möglich, die Baumaschinen und den Verkehr nebeneinander durch die Strassenbaustelle zu führen. Die Umleitungen für den motorisierten Verkehr werden grossräumig ausfallen, je nach Fahrtrichtung via Bözberg oder über den Rohrerwald, Auenstein und Veltheim.

Folgende Arbeiten sind vorgesehen:

Der Strassenbelag wird auf der zirka 1,2 Kilometer langen Strecke erneuert und die Strassenentwässerung angepasst. Nach der Abzweigung Passbeizli Staffelegg in Richtung Thalheim wird auf der linken Strassenseite ein Betonrigel mit Verankerung in den Felsen erstellt. Dieser soll die zukünftige Strasse an Ort halten. Dasselbe ist auch im Waldstück Brändisried auf der rechten Strassenseite geplant, wo heute die Bewegung des Untergrunds sichtbar ist. Der Wanderweg von den zwei Parkplätzen auf der Höheren Passhöhe zur Bushaltestelle Staffelegg Passhöhe wird von der Kantonsstrasse abgetrennt oder wegverlegt, dies dank der grosszügigen Unterstützung eines Landbesitzers.

Anfang 2024 werden der Kanton, die Unternehmung und die Bauleitung die Planung der Bauarbeiten finalisieren, so dass die Beeinträchtigungen während der Bauzeit möglichst geringgehalten werden können. Die genauen Termine sowie der Ablauf der Bauarbeiten werden noch kommuniziert.

Der Gemeinderat setzt sich ein, dass die Strasse ab Mitte September 2024 wieder befahrbar ist.

Kirche

Ref. Kirchgemeinde Thalheim

*Pfr. Stefan Huber, Kirchenpflegerinnen und Kirchenpfleger laden herzlich ein.
Weitere Informationen finden Sie unter www.ref-thalheim.ch*

Mittwoch,
10. Januar 2024
17. Januar 2024

19.00 Uhr FRIEDENSGBET Kirche Thalheim
Gebet für Frieden und Gewaltlosigkeit in der Ukraine und überall auf der Welt.
Alle sind recht herzlich willkommen.

Sonntag,
14. Januar 2024

09.30 Uhr GOTTESDIENST Kirche unterwegs in VELTHEIM
Pfr. Christian Bieri

Donnerstag,
18. Januar 2024

14.00 UHR SENIORENNACHMITTAG im Gemeindesaal



Alpleben: Traum und Wirklichkeit!?

Käthi Aeberhardt erfüllte sich diesen Wunsch im 2016. Seither hat sie das Alpvirus gepackt und sie half schon mehrere Saisons auf der Rinderalp im Diemtigtal mit. Sie und ihre Alpkollegin Marianne Gebhard aus Möriken erzählen von ihren Erlebnissen, zeigen wunderschöne Fotos und einige Ausschnitte aus dem Film z Alp.

Alle, auch jüngere Interessierte, sind herzlich eingeladen.

Kontakt: Margrit Hostettler (056 443 35 64)

Sonntag,
21. Januar 2024

09.45 Uhr GOTTESDIENST Kirche unterwegs in SCHINZNACH-DORF
Pfr. Jan Karnitz

Sonntag,
21. Januar 2024

16.00 Uhr PETZIKINO – GROSSE FILME FÜR KLEINE LEUTE
Türöffnung 15.30 Uhr, Gemeindesaal, Gässli 265
Ohne Eintritt – Ohne Anmeldung – Just 4 fun!

Kontakt: Alexandra & Rafael 056 443 13 11

Minions – Auf der Suche nach dem Miniboss, USA 2022, 88 Min., FSK 0

Bananen, Slapstick, böse Taten – die liebenswerten Minions sind in einem neuen Abenteuer zurück und wir erfahren endlich, wie sie und Gru zu einem unschlagbaren Team wurden. Noch immer auf der Suche nach einem neuen tyrannischen Herrscher, treffen die Minions auf ein Kind, das sich anschickt, der grösste Bösewicht aller Zeiten zu werden. Ein temporeicher Film, der uns lehrt, dass man selbst als Schurke das Herz am richtigen Fleck haben kann.

Montag,
22. Januar 2024

19.30 Uhr BÄRENKINO - Türöffnung um 19.00 Uhr
Im Gasthaus Thalner Bär, Hauptstrasse 88, Thalheim
Weitere Folgen der Film-Serie „The CHOSEN“
Empfohlen ist der Film ab 12 Jahren. / Eintritt kostenlos!

Mittwoch,
24. Januar 2024

09.30 Uhr FIIRE MIT DE CHLIINE, Kirche Thalheim



Anschliessend Chile-Sirup.

Klein und Gross aller Konfessionen sind herzlich eingeladen.

Kontakt: Käthi Dietiker (056 443 33 32)

Vereine / Verschiedenes

Landfrauen Thalheim

Einladung zur Generalversammlung 2024

Montag, 22. Januar 2024, **19:30 Uhr** im Restaurant Schenkenbergerhof.

Auch Neumitglieder sind herzlich willkommen!

Der Vorstand der Landfrauen freut sich auf ein zahlreiches Erscheinen!

Damenriege Thalheim



Liebe Aktiv-, Passiv-, Ehren- und ehemalige Mitglieder der Damenriege Thalheim

Wie die meisten von euch wahrscheinlich schon wissen, wird die Damenriege im April 2024 mit dem Turnverein fusionieren und somit wird ein Kapitel enden, wovon ihr alle auch ein Teil wart. Gerne würden wir mit euch nochmals zurückschauen auf 79 Jahre Vereinsgeschichte, in Erinnerungen schweigen und auf das anstossen, was wir gemeinsam bewegt haben.

- **Am Freitag 23.02.2024 ab 19:15 Uhr, in Thalheim.**
- Genauer Ort und Programm wird noch bekannt gegeben und ist auch noch ein wenig abhängig von der Anzahl Teilnehmer.
- Anmeldung bis Sonntag 14.01.2024 bei Präsidentin Melanie Bossert 079/ 726 44 79

Wir freuen uns darauf, mit möglichst vielen von euch auf eine unvergessliche Zeit anstossen zu können.

Sportliche Grüsse

Melanie Bossert mit dem Vorstand

Exkursion Flachsee

Sonntag, 21. Januar 2024, Treffpunkt um 9.00 Uhr beim Gemeindehaus Schinznach-Dorf.

Mit **Fahrgemeinschaft** fahren wir an den Flachsee. Unter der Leitung von Beni und Eva Herzog beobachten wir überwinternde Wasservögel von 10'00-12'00. Danach, freiwillig, geniessen wir ein Mittagessen. Schön, dass Ihr dabei seid!

Verein Natur und Landschaft Schenkenbergertal. Auskunft 079 423 10 21 oder felix.naef@la-naef.ch

Jurapark Aktuell

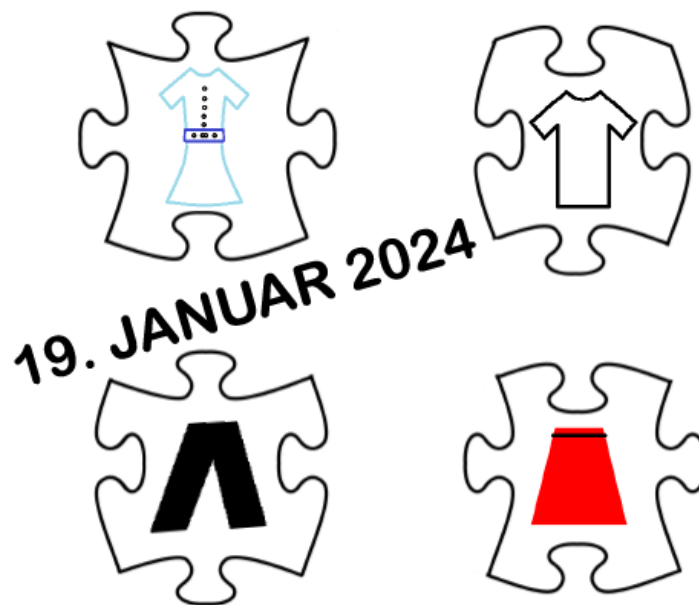
Unsere Highlights

Sonntag 14.01.24 | Heimliche Rufe und Geräusche im Winterwald | Bözberg

Sonntag 28.01.24 | Winterwanderweg Benkerjoch bis Barmelweid | Oberhof

www.jurapark-aargau.ch

Kleidertausch Thale



18.00-20.00 Uhr

Im Gemeindesaal

für alle Erwachsenen: -xs-s-m-l-xl-xxl-xxxl-

Bringen ab 17.00 Uhr möglich

Rücknahmen ab 20.00 Uhr

was bis 21.00 Uhr nicht abgeholt ist, wird gespendet

Nicht verzagen,

Anita (076 565 18 81) oder

Alex (078 611 31 58)

fragen!

Chomm au!

Terminplanung 2024 / Veranstaltungskalender

Januar

10. Januar	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
18. Januar	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
21. Januar	Petzikino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
22. Januar	Bärenkino	Ref. Kirchgemeinde	Thalner Bär
22. Januar	GV	Landfrauen	Rest. Schenkenbergerhof
24. Januar	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
24. Januar	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
25. Januar	Gedankenstrich	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim
26. Januar	Freitagabendgottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
30. Januar	Gschichtlistund	Bibliothek Thalheim	Gemeindehaus OG

Februar

02. Februar	Vereinsversammlung	Feldschützengesellsch.	Rest. Weingarten
03. – 18. Februar	<i>Sportferien</i>		
07. Februar	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
21. Februar	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
22. Februar	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
22. Februar	GV	Männer-/Frauenriege	Rest. Schenkenbergerhof
25. Februar	Familiengottesdienst mit anschl. Suppenzmittag	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
26. Februar	Bärenkino	Ref. Kirchgemeinde	Thalner Bär

März

01. März	Weltgebetstag	Ref. Kirchgemeinde	
02. März	Papiersammlung	Gemeindewerk	Gemeindeschopf
03. März	Abstimmungen	Gemeinde	Gemeindekanzlei
03. März	MarriageWeek-Gottesd.	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
03. März	Petzi-Kino	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
06. März	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
08. – 10. März	Skiweekend	Männer-/Frauenriege	Belalp
09./10. März	Unterhaltungsabend	Gemischter Chor	Turnhalle
11. März	Bärenkino	Ref. Kirchgemeinde	Thalner Bär
11. März	Männertrëff	Ref. Kirchgemeinde	
15. März	GV	Ringer	Rest. Schenkenbergerhof
16. März	Rosenverkauf	Ref. Kirchgemeinde	Vor dem Volg Thalheim
17. März	Konfirmation	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
19. März	Gschichtlistund	Bibliothek Thalheim	Gemeindehaus OG
20. März	Stricken + Jassen	Landfrauen	Gemeindesaal
21. März	Seniorenachmittag	Ref. Kirchgemeinde	Gemeindesaal
22. März	GV	Gemischter Chor	Rest. Schenkenbergerhof
24. März	Palmsonntags-Gottesd.	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Veltheim
25. März	Bärenkino	Ref. Kirchgemeinde	Thalner Bär
27. März	Fiire mit de Chliine	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim
29. März	Karfreitags-Gottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Schinznach Dorf
31. März	Ostergottesdienst	Ref. Kirchgemeinde	Kirche Thalheim